Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **48 (2001)**

Heft 7

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Militi della protezione civile in azione nel quartiere «Matte» di Berna, inondato dal fiume Aare.

Tutti i corsi di ripetizione, indipendentemente dal grado gerarchico dei partecipanti, richiedono molta fantasia per offrire ogni volta un'istruzione molto vicina alla realtà.

Gli esercizi devono basarsi su scenari possibili per stimolare la motivazione dei partecipanti. Anche gli interventi effettivi che prestiamo quasi ogni anno sono un incentivo.

I corsi di ripetizione che effettuo in qualità di comandante della PCi sono senza dubbio i più belli sul piano delle relazioni umane. Dirigere una *compagnia* è un compito impegnativo ma anche molto appassionante. Non scorderò mai queste esperienze.

Dopo aver seguito l'istruzione di base, i militi vengono convocati ogni anno ad un corso di ripetizione di almeno due giorni fino ad un massimo di una settimana. Inoltre, i quadri e gli specialisti possono essere convocati ogni anno per un'ulteriore settimana al massimo.

Perfezionamento

La collaborazione con le organizzazioni partner e le autorità politiche mi interessa molto. Il momento culminante di questa fase della mia carriera è il corso di perfezionamento per gli organi di condotta. Il direttore del corso è un professionista della protezione della popolazione, esperto nel lavoro di stato maggiore. Egli adatta lo scenario modello alle nostre esigenze e alle particolarità regionali. È assistito da altri istruttori e supportato da un simulatore di condotta.

Quale giovane comandante della PCi, spavaldamente non resisto alla tentazione di ingannare il simulatore con una decisione errata. Il simulatore però non s'inceppa. La catastrofe simulata prosegue inesorabilmente il suo corso. Fatico parecchio a trovare ed adottare le misure necessarie per riprendere il controllo della situazione. Il capo dello stato maggiore se la prende un po' con me per questo disguido. Ma alla fine ci riconciliamo davanti a un buon bicchiere scherzando sul decorso dell'esercizio.

I militi della protezione civile che rivestono una funzione di quadro o specialista possono essere convocati, ad intervalli di quattro anni, a corsi di perfezionamento di due settimane al massimo.

Bilancio personale

«Grazie a corsi di ripetizione preparati e svolti in modo molto professionale e all'offerta differenziata di corsi di perfezionamento cantonali e federali, la nostra protezione civile può vantare molti interventi riusciti.

Mercoledì prossimo consegnerò, con gli occhi umidi per la commozione, i documenti di condotta al mio successore. Questi ventisei anni mi hanno dato parecchie soddisfazioni. Ho avuto l'opportunità di conoscere molte persone ed ampliare così la mia rete relazionale. Ho accumulato un bagaglio di esperienze che mi è servito anche nella mia professione. In un mondo dominato dalla legge del profitto, è molto gratificante poter offrire il proprio aiuto alle persone in difficoltà. Sono lieto di aver contribuito al benessere degli abitanti della nostra regione. Se potessi iniziare daccapo, rifarei la stessa strada...»

Un fruscio distoglie il comandante dai suoi pensieri. Sua moglie entra nell'ufficio e gli da un bacio. «Ciao, sono rientrata. Devi lavorare ancora a lungo?» Si rende allora conto di essere stanco e sospende i preparativi per la sua successione. Non ha ancora finito di ridurre i tre classificatori ad uno solo, ma ha fatto un bilancio personale della sua carriera.

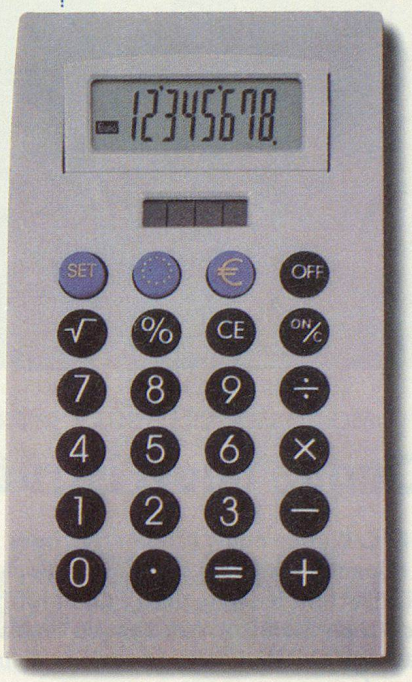
Le informazioni del presente articolo sono tratte dal concetto direttivo per la protezione della popolazione e dalla legge federale sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile, nella loro forma attuale. □

La valuta EURO è alle porte! Con la nuova

Calcolatrice PCi

€ € € € €

la conversione EURO/franchi svizzeri è gioco da ragazzi!



Ecco le caratteristiche della nostra calcolatrice:
- munita del logo ufficiale della protezione civile
- colore grigio scuro
- grandezza 9,5×17 cm
- grandi tasti di gomma (2 tasti speciali per l'EURO)
- funzionamento dual power (solare o pila)

Prezzo di lancio: solo **15 franchi**. Approfittatene!

Shop USPC
Unione svizzera per la protezione civile
Casella postale 8272
3001 Berna
Telefono 031 381 65 81
Fax 031 382 21 02
E-mail:
szsv-uspc@bluewin.ch